

# "Ci sarà una volta"



## Diritti al futuro Festival dei diritti dei ragazzi

29/03/2014  
10/04/2014

marigliano  
nola  
san vitaliano  
scisciano  
ottaviano

*C'è chi insegna  
guidando gli altri come cavalli  
passo per passo:  
forse c'è chi si sente soddisfatto  
così guidato.  
C'è chi insegna lodando  
quanto trova di buono e divertendo:  
c'è pure chi si sente soddisfatto  
essendo incoraggiato.  
C'è pure chi educa, senza nascondere  
l'assurdo ch'è nel mondo, aperto ad ogni  
sviluppo ma cercando  
d'essere franco all'altro come a sé,  
sognando gli altri come ora non sono:  
**ciascuno cresce solo se sognato.***

(Danilo Dolci, *Poema Umano*, Einaudi 1974)

Siamo docenti, operatori sociali, educatori ed educatrici, che hanno scelto di **cooperare** nell'ambito del vasto mondo dei diritti umani e in particolare dei diritti dei ragazzi.

**I significati.** Per noi la parola cooperare significa qualcosa in più rispetto all'altra *collaborare* o alle altre ancora come *fare rete*, *stare insieme*, *partecipare*. [...]

Per noi *cooperare* vuol dire pensare, educare a dare priorità alle **idee** come bene comune, perché crediamo che si faccia prima di tutto pensando, cioè articolando le nostre progettualità, secondo una logica attenta alla serena convivenza e alla bellezza relativa alla giustizia delle nostre azioni.

**Gli alfabeti.** Siamo convinti che di fronte alla crisi culturale che ci circonda la prima cosa da fare sia ricostruire gli alfabeti di convivenza, preoccuparci innanzitutto di curare lo sguardo educativo sulle cose, la natura, il creato; far emergere il filo misterioso, ma nettamente percepibile, che ci collega e che ci fa uno.

**Il lavoro, l'impegno.** Cooperare vuol dire anche per noi lavorare sullo stesso piano, rinunciando all'autoreferenzialità; sviluppare sintonia valoriale; testimoniare, anche con la sola presenza, rapporti umani di reciprocità, di inerte incontro e di lieto scambio di risorse.

Per questi motivi ci impegniamo ad evitare protagonismi, a promuovere la valorizzazione dello studio e del confronto, molto più che delle attività o delle iniziative che ciascun gruppo, cooperativa, associazione, scuola intenderà intraprendere.

Il legittimo bisogno di valorizzare le nostre specificità, le risorse, i saperi, le competenze, le creatività sarà soddisfatto affinando la cultura del dono, costruendo occasioni di meticciamiento, motivandoci attraverso lo studio e la formazione, creando occasioni culturali e artistiche comuni, caricandoci della responsabilità di chi comprende quanto ciascuno sia indispensabile e necessario alla crescita collettiva. [...]

**Il Festival dei diritti dei ragazzi è la forma che scegliamo per realizzare gli intenti di questa Carta e per diffonderli nel territorio.**



**Promotori:**

Cooperativa Sociale IRENE '95  
Ufficio Scuola della Diocesi di Nola

**Le scuole:**

Istituto Comprensivo "Pacinotti" - Marigliano  
I Circolo Didattico "Siani" - Marigliano  
Scuola Secondaria I grado "Alighieri" - Marigliano  
Scuola Secondaria I grado "Merliano -Tansillo" - Nola  
Istituto Comprensivo "Bruno" - Nola  
I Circolo Didattico "Vitale" - Nola  
Il Circolo Didattico "Sanseverino" - Nola  
Istituto Comprensivo "Mameli" - Nola  
Istituto Comprensivo "D'Aosta" - Ottaviano  
Istituto Comprensivo "Omodeo - Beethoven" - Scisciano/S.Vitaliano

**I gruppi e le associazioni:**

CSI zonale di Nola  
CISMAI - Campania  
Co.R.Co.F.  
CNCA - Federazione Campana  
Centro Sportivo "Azzurro" - Marigliano  
Associazione Sportiva Dilettantistica "Merliano-Tansillo" - Nola  
Gruppo "Comunità a bordo campo" - Nola  
Associazione Sportmeet Campania  
Associazione "Fare Comunità" - Marigliano  
Associazione DIVO - Marigliano  
Movimento Famiglie Nuove  
Centroletture "Huck Finn" - Somma Vesuviana  
Associazione "Buone nuove" - Pomigliano d'Arco  
Parrocchia S. Marcellino - Marigliano  
Parrocchia S. Felice in Pincis - Pomigliano d'Arco  
Parrocchia S. Silvestro I Papa - Roccarainola

**Patrocini:**

MIUR – Direzione Generale per lo Studente  
Regione Campania  
Conferenza Episcopale Campana - Ufficio Scuola  
Comune di Nola  
Comune di Marigliano  
Comune di San Vitaliano  
Comune di Scisciano  
Giffoni Film Festival

# CALENDARIO

sabato 29 MARZO	MATTINA	DOVE	POMERIGGIO	DOVE	sabato 29 MARZO
domenica 30 MARZO	<p>convegno di apertura</p> <p>esposizione de "i diritti alla finestra"</p> <p>apertura mostre scolastiche sui diritti</p> <p><b>piazze in gioco</b></p> <p>fiera del gioco usato e del baratto</p> <p>giochi e tornei in piazza</p>	<p>coop. Irene '95 Marigliano</p> <p>scuole e associazioni aderenti</p> <p>scuole aderenti</p> <p>piazza Duomo - Nola</p>	<p>spettacolo teatrale: "trattoria bella Napoli"</p> <p>a cinema con mamma e papà</p>	<p>parrocchia "S. Marcellino" Marigliano</p> <p>coop. Irene '95 - Marigliano</p>	domenica 30 MARZO
venerdì 31 MARZO	<p>laboratori scuole</p> <p>mostre scolastiche sui diritti</p>	<p>scuole aderenti</p>	<p>"Alice nel paese dei diritti" racconti per nonni e bambini</p>	<p>coop. Irene '95 - Marigliano</p>	venerdì 31 MARZO
sabato 1 APRILE	<p>laboratori scuole</p> <p>mostre scolastiche sui diritti</p> <p>convegno sui ragazzi fuori famiglia</p>	<p>scuole aderenti</p> <p>coop. Irene '95 Marigliano</p>	<p>CILieGie - Circoli di Lettura Genitori</p> <p>mamme e bambini del mondo</p> <p>cena e serata multietnica</p>	<p>I. C. "D'Aosta" - Ottaviano</p> <p>centro per le Famiglie - Marigliano</p>	sabato 1 APRILE
domenica 2 APRILE	<p>laboratori scuole</p> <p>mostre scolastiche sui diritti</p>	<p>scuole aderenti</p>	<p>"e figlie so' figlie" bambini e famiglia nelle commedie di Eduardo</p>	<p>I.C. Omodeo-Beethoven S. Vitaliano</p>	domenica 2 APRILE
venerdì 3 APRILE	<p>laboratori scuole</p> <p>mostre scolastiche sui diritti</p> <p>laboratori scuole</p>	<p>scuole aderenti</p> <p>scuole aderenti</p> <p>scuole aderenti</p>	<p>laboratorio muralres "Futuro a colori"</p> <p>laboratorio musica e diritti</p> <p>convegno diritto alla salute e alimentazione</p> <p>sem. educazione al conflitto</p>	<p>centro per le famiglie - Marigliano</p> <p>associazione DIVO - Marigliano</p> <p>coop. Irene '95 - Marigliano</p> <p>Ist. Sup. Scienze Religiose - Nola</p>	venerdì 3 APRILE

<p>venerdì 4 APRILE</p>	<p><b>mostre scolastiche sui diritti</b> convegno su inquinamento da mercurio</p>	<p>I. C. "D'Aosta" - Ottaviano</p>	<p>convegno sulle manovre di disostruzione pediatrica</p>	<p><b>Paestra "Merlano-Tansillo" - Nola</b> Il Circolo Didattico - Nola</p>	<p>venerdì 4 APRILE</p>
<p>sabato 5 APRILE</p>	<p><b>laboratori scuole</b> <b>mostre scolastiche sui diritti</b> seminario educazione al conflitto</p>	<p>scuole aderenti Ist. Sup. Scienze Religiose - Nola</p>	<p>"giochiamo con i diritti - progetto "la vita è bella" a cinema con mamma e papà</p>	<p>parrocchia "S. Marcellino" Marigliano coop. Irene '95 - Marigliano</p>	<p>sabato 5 APRILE</p>
<p>domenica 6 APRILE</p>	<p><b>pienze in gioco</b> fiera del gioco usato e del baratto giochi e tornei in piazza</p>	<p>piazza Municipio - Marigliano</p>			<p>domenica 6 APRILE</p>
<p>lunedì 7 APRILE</p>	<p><b>laboratori scuole</b> <b>mostre scolastiche sui diritti</b></p>	<p>scuole aderenti</p>	<p>seminario ambiente bene comune convegno adolescenti e internet - adulti</p>	<p>Ist. Sup. Scienze Religiose - Nola coop. Irene '95 - Marigliano</p>	<p>lunedì 7 APRILE</p>
<p>martedì 8 APRILE</p>	<p><b>laboratori scuole</b> <b>mostre scolastiche sui diritti</b> convegno adolescenti e internet - ragazzi</p>	<p>scuole aderenti coop. Irene '95 - Marigliano</p>			<p>martedì 8 APRILE</p>
<p>mercoledì 9 APRILE</p>	<p><b>laboratori scuole</b> <b>mostre scolastiche sui diritti</b></p>	<p>scuole aderenti</p>	<p>Laboratorio "mamme insieme" a cinema con mamma e papà</p>	<p>centro per le famiglie - Marigliano coop. Irene '95 - Marigliano</p>	<p>mercoledì 9 APRILE</p>
<p>giovedì 10 APRILE</p>	<p><b>marcia dei diritti e kermesse finale</b></p>	<p>piazza Duomo - Nola</p>			<p>giovedì 10 APRILE</p>

Per l'orario e gli indirizzi delle sedi vedere negli spazi specifici

## DIRITTI AL FUTURO

Sabato 29 marzo 2014 ore 9.30

Salone coop. Irene '95 - c.so Campano,94 Marigliano

### Saluti

Regione Campania

MIUR - Ambito Territoriale Provincia di Napoli

Comune di Marigliano

Coop. Irene '95

Ufficio Scuola Diocesi di Nola

- **TUTT'EGUALE SONG'E CRIATURE**
- **L'ITALIA SOTTO/SOPRA. I BAMBINI E LA CRISI**  
Presentazione del nuovo "atlante dell'infanzia (a rischio)"  
Giulio Cederna (Save the Children-Italia)
- **DIRITTI ANIMATI**  
Videoclip sui diritti dei ragazzi a cura de "La Casa dei Conigli"
- **DIRITTI AL FUTURO: Il festival dei diritti dei ragazzi**  
Carta d'intenti (Michele Montella- dirigente scolastico)  
Il Calendario (Fedele Salvatore- coop. Irene '95)
- **Interventi di saluto** di tutti gli enti aderenti
- **Inno del festival** (ragazzi del laboratorio di canto)
- **Conclusioni** (don Virgilio Marone- Ufficio Scuola Diocesi di Nola)



## MARCIA DEI DIRITTI

Giovedì 10 aprile 2014 ore 9.00 - nola

- Ore 9.00 Raduno in piazza d'armi
- Ore 9.30 Partenza della **marcia**
- Ore 10.30 Manifestazione conclusiva in p.zza Duomo
- Ore 11.30 Messaggio finale del festival - conclusione

Questi laboratori sono aperti alla partecipazione di tutti, previa prenotazione

## **DIRITTI AL FUTURO - coro del festival**

ogni martedì dall' 11 marzo ore 16.00 SMS "Alighieri" Marigliano

## **CILIEGIE - Circoli di Lettura Genitori**

martedì 1 aprile ore 17.30

I.C. "D'Aosta" – Via Augusto, 1 Ottaviano (tel. 081 8278046)

## **FUTURO A COLORI - murales al Centro per le Famiglie**

giovedì 3 aprile ore 16.00

Coop. Irene '95

c.so Campano, 94 Marigliano (tel. 081 8416349)

## **MUSICA E DIRITTI - musica e coro "manos blancas"**

giovedì 3 aprile ore 18.00

Associazione DIVO - Via Giusti 18 Marigliano (tel. 391 3208227)

## **COMUNITA' A BORDO CAMPO**

sport e diritti (per ragazzi dagli 8 ai 13 anni)

enerdì 4 aprile ore 15.00

Palestra "Merliano - Tansillo"


Via Seminario, Nola (tel. 331 9962199)

## **MAMME INSIEME - famiglie affidatarie e naturali**

mercoledì 9 aprile ore 16.00

Coop. Irene '95 - c.so Campano, 94 Marigliano (tel. 081 8416349)





Ogni scuola ha scelto uno o più diritti da approfondire. I laboratori, iniziati nel mese di gennaio, si concluderanno con la mostra durante le celebrazioni del festival.

## **I. C. "D'AOSTA" - OTTAVIANO**

### **DIRITTO AL GIOCO**

**MUSICABAMBINA:** la scuola dell'infanzia e primaria costruisce strumenti musicali con materiale di riciclo

**LEGGO IN TRAC:** i ragazzi della scuola media leggono storie ai bambini della scuola dell'infanzia

## **SMS "MERLIANO - TANSILLO" - NOLA**

### **DIRITTO ALLA VITA**

**LABORATORIO di RIFLESSIONE ARTISTICA e PRATICA CREATIVA**

**PROGETTO MUSICA:** Laboratorio musicale

**LE REGOLE DEL GIOCO/IL GIOCO DELLE REGOLE:** laboratorio di educazione alla legalità

## **I.C. "OMODEO-BEETHOVEN" - SCISCIANO/S. VITALIANO**

### **DIRITTO A NON ESSERE MALTRATTATO**

**LABORATORIO DI MUSICOTERAPIA**

**LABORATORIO DI DRAMMATIZZAZIONE**

**LABORATORIO DI CERAMICA**

## **SMS "ALIGHIERI" - MARIGLIANO**

### **DIRITTO ALLA SALUTE**

**LABORATORIO GRAFICO PITTORICO**

**LABORATORIO VIDEO**

**COREOGRAFIA/BALLO**

## **II C. D. "S. SEVERINO" - NOLA**

### **DIRITTO ALLA FAMIGLIA**

**LO SCRIGNO MAGICO:** laboratorio di scrittura creativa

**RICICLANDO:** realizzazione di piccoli manufatti con materiale riciclato





## **I.C. "PACINOTTI" - MARIGLIANO**

**LABORATORI GRAFICO/PITTORICI SU:** diritto all'istruzione, alla famiglia, al gioco, alla salute, alla vita, all'identità, all'ambiente.

## **I C. D. "SIANI" - MARIGLIANO**

**DIRITTO ALL'ISTRUZIONE**

**DIRITTO ALL'UGUAGLIANZA**

**DIRITTO ALL'AMBIENTE**

**ISTRUZIONE: PERCHÈ SIA TU A DECIDERE**

**DIVERSI...PER CRESCERE MEGLIO IN UN MONDO DIRITTO**

Laboratori video e grafico/pittorici

## **I.C. "MAMELI" - NOLA**

**DIRITTO ALLA VITA**

**LABORATORIO DI CERAMICA**

## **I C. D. "VITALE" - NOLA**

**DIRITTO ALLE PARI OPPORTUNITA'**

**LABORATORIO DI ESPRESSIONI CORPOREA**

**LABORATORIO GRAFICO/PITTORICO/MANIPOLATIVO**

**LABORATORIO LUDICO/CREATIVO: il gioco dimenticato**



## RAGAZZI “FUORI FAMIGLIA” TRA AFFIDO, ADOZIONE, COMUNITÀ

**martedì 1 aprile 2014 ore 9.30**

Salone Centro per le Famiglie coop. Irene '95  
c.so Campano, 94 Marigliano (Na)

in collaborazione con CISMAI (Coord. It. Servizi contro il Maltrattamento e l'Abuso all'Infanzia)  
Evento accreditato Ordine Assistenti Sociali Campania - necessaria prenotazione

- **Saluti**  
**Don Giuseppe Gambardella** - presidente coop. Sociale Irene '95  
**Giuseppe Mario Scalia** - Comm. Str. comune di Marigliano  
**Giampaolo Gaudino** - presidente Federsolidarietà Napoli
- 1. **Quali progetti di vita per i bambini mal-trattati “fuori famiglia”**  
**Dora Artiaco** - vice-presidente CISMAI
- 2. **Affido, Adozione, Comunità: tre “mondi” in conflitto... contro la famiglia?**  
**Monica Procentese** – resp. accoglienza residenziale per minori  
coop. Irene '95, mamma affidataria  
Break
- 3. **Oltre le risposte emergenziali, verso l'integrazione dei servizi**  
tavola rotonda con:  
**Lidia Salerno**  
Tribunale per i Minorenni di Napoli  
**Maria De Luzemberger**  
Procura della Repubblica presso il Tribunale dei Minorenni di Napoli  
**Maria Barbato e Stefania Annibale**  
Centro Servizi Sociali Arenella - Napoli  
**Rosanna Romano**  
Dirigente settore Politiche Sociali Regione Campania  
**Carmine Santangelo**  
gruppo tematico “Infanzia, adolescenza e famiglia” CNCA  
**Marco Giordano**  
associazione famiglie affidatarie “Progetto Famiglia”
- Conclusioni



# DIRITTO ALLA SALUTE E CORRETTA ALIMENTAZIONE

**giovedì 3 aprile ore 18.00**

Salone Centro per le Famiglie - Coop. Irene '95

c.so Campano, 94 Marigliano (Na)

Evento accreditato Ordine Assistenti Sociali Campania - necessaria prenotazione

- **Introduzione**  
**Fedele Salvatore** - coop. Irene '95
- 1. **DIRITTO ALLA SALUTE E CORRETTA ALIMENTAZIONE**  
**Antonio Russo** - biologo nutrizionista
- 2. **DISTURBI COMPORTAMENTALI DELL'ALIMENTAZIONE:  
COME RICONOSCERLI? CHE FARE?**  
**Vania Costa** - psicologa Associazione "La Gradiva"  
esperta in gruppi di sostegno per i D.C.A.
- **Dialogo in sala**
- **Conclusioni**  
**Nunzia La Mura** - Centro per le famiglie





## **IL PROFUMO DEI LIMONI.** **Tecnologia e rapporti umani nell'era di Facebook**

per ragazzi di 3 media e 1 superiore  
**martedì 8 aprile 2014 ore 9.30 - 12.30**  
Centro per le Famiglie  
c.so Campano, 94 Marigliano (Na)

«Cosa c'entrano i limoni con la tecnologia? Un limone colto dall'albero ha la scorza ruvida. Se la si schiaccia un poco ne esce un olio profumato e d'improvviso la superficie diventa liscia. E poi c'è quel succo asprigno, così buono sulla cotoletta e con le ostriche, nei drink estivi e nel the caldo! Tatto, olfatto, gusto. Tre dei cinque sensi non possono essere trasmessi attraverso la tecnologia. Tre quinti della realtà, il 60%».

(J. Lynch, *Il Profumo dei limoni. Tecnologia e rapporti umani nell'era di Facebook*, Lindau ed.)

Intervengono:

**Ivan Turatti**

Social Communicator e Media Educator  
"esperto" delle Forze dell'Ordine

## **ADOLESCENTI E INTERNET: OPPORTUNITÀ, PERICOLI, PAURE**

**lunedì 7 aprile ore 18.30**

Salone Centro per le Famiglie  
coop. Irene '95 - c.so Campano, 94 Marigliano (Na)

- 1. IN RETE TRA INTRAPRENDENZA, SOLITUDINE E INSIKUREZZA**  
Opportunità e rischi nell'uso dei social network
- 2. IN RETE, "SENZA RETE": ANSIE E PAURE DEGLI ADULTI**  
Gli adulti dialogano con gli "esperti"

Intervengono:

**Francesco Nicodemo** - esperto di comunicazione

**Palma Menna** - psicologa



## EDUCAZIONE AL CONFLITTO

seminario intensivo a numero chiuso a cura del Centro Psicopedagogico per la Pace e la gestione dei conflitti di Piacenza

**venerdì 4 aprile ore 16.30 - 20.00**

**sabato 5 aprile ore 9.00 - 13.00**

Istituto Superiore di Scienze Religiose - via Seminario Nola

*Introduzione all'approccio maieutico nella gestione dei conflitti all'interno di contesti educativi e scolastici, per sensibilizzare gli insegnanti a utilizzare il conflitto come esperienza evolutiva delle relazioni educative.*

## AMBIENTE BENE COMUNE

**Lunedì 7 aprile**

**ore 17.00 - 20.00**

Istituto Superiore di Scienze Religiose  
via Seminario Nola

Il seminario è inserito nel corso di perfezionamento "Educare ai beni comuni"



## GIOCHIAMO CON I DIRITTI. Progetto "La vita è bella"

**Sabato 5 aprile ore 16.00**

Parrocchia S. Marcellino - Marigliano

## GIOCHIAMO CON I DIRITTI

**Mercoledì 2 aprile ore 17.00**

Centro per le Famiglie - c.so Campano,94 Marigliano

## PIAZZE IN GIOCO

Fiera del gioco usato e del baratto - Giochi e tornei in piazza

**Domenica 30 marzo ore 9.30**

Piazza Duomo - Nola

**Domenica 6 aprile ore 9.30**

Piazza Municipio - Marigliano



## I DIRITTI ALLE FINESTRE

Esposizione di striscioni, bandiere, lenzuoli nelle sedi delle scuole e degli organismi aderenti al festival dal 29 marzo al 10 aprile

## MOSTRE SCOLASTICHE SUI DIRITTI

Esposizione di cartelloni, manufatti, video e produzioni varie realizzate durante i laboratori scolastici  
Presso le scuole aderenti al festival dal 29 marzo al 10 aprile



## SPETTACOLO TEATRALE

**"trattoria bella Napoli"**

**Sabato 29 marzo ore 16.00**

**Domenica 7 aprile ore 20.00**

Parrocchia San Marcellino - Marigliano  
a cura del gruppo teatrale "i girasoli"

## C'ERANO UNA VOLTA...

### I DIRITTI DEI BAMBINI:

**i diritti dei bambini attraverso le fiabe**  
per nonni e bambini

**Lunedì 31 marzo ore 18.00**

Centro per le Famiglie - c.so Campano, 94 Marigliano  
a cura dell'Equipe del centro delle famiglie

## MAMME E BAMBINI DEL MONDO:

**Cena e serata multi-etnica**

**Martedì 1 aprile ore 19.30**

Coop. Irene '95 - c.so Campano, 94 Marigliano  
a cura del Movimento Famiglie Nuove

## 'E FIGLIE SO' FIGLIE: la poetica della famiglia in Eduardo

**Mercoledì 2 aprile ore 18.00**

Biblioteca I.C. "Omodeo-Beethoven" - Via N. Green - S. Vitaliano  
a cura del Centroletture "Huck Finn"

## INQUINAMENTO DA MERCURIO: Il diritto di conoscere

**Venerdì 4 aprile ore 10.00**

I.C. "D'Aosta" - Via Augusto - Ottaviano

## MANOVRE DI DISOSTRUZIONE PEDIATRICA

**Martedì 8 aprile ore 16,30**

Il Circolo Didattico - Via Ciccone, 18 - Nola



A CINEMA / con mamma e papà



## ZAMBEZIA

di Wayne Thornley

cartoon sudafricano,  
ricco di colori, musica  
coinvolgente e spunti di  
dialogo genitori figli

sabato 29 marzo 2014  
ore 19.30

salone coop. Irene '95  
c.so Campano, 94  
Marigliano



## INFANZIA CLANDESTINA

di Benjamin Avila

Il drammatico argomento dei  
Desaparecidos argentini, usando  
una prospettiva diversa...  
...ad altezza del bambino

sabato 5 aprile 2014 ore 19.30

salone coop. Irene '95  
c.so Campano, 94 Marigliano



*Bambino, se trovi l'aquilone della tua fantasia  
legalo con l'intelligenza del cuore.*

*Vedrai sorgere giardini incantati  
e tua madre diventerà una pianta  
che ti coprirà con le sue foglie.*

*Fa delle tue mani due bianche colombe  
che portino la pace ovunque  
e l'ordine delle cose.*

*Ma prima di imparare a scrivere  
guardati nell'acqua del sentimento.*

*(A. Merini)*



con il patrocinio della



Regione Campania

## **Segreteria operativa del Festival**

c/o Cooperativa sociale Irene '95  
c.so Campano,94 Marigliano (Na)  
tel. e fax 081 8416349  
cell. 338 3893508  
irene95onlus@tin.it

[www.irene95.it](http://www.irene95.it)

[www.ireca.it](http://www.ireca.it)



Festival dei diritti dei ragazzi